

## Questionnaire for Law Firms in Southeast Asian Nation Surveys 2020

ミャンマー(Myanmar)

※以下情報をご提供頂きありがとうございます。頂きました情報はそのまま、JETROのホームページに掲載させていただきます。  
(Thank you for your cooperation. The information below will be publicized on JETRO's website with minimal editing.)

回答年月日 (Date of Filing Out)	2021/1/22
回答者名 (Name of the Answerer)	Kenny Poon

事務所概要 (Profile of Your Law Firm)	事務所名称 (Name of Your Law Firm)	JLPW Legal Services (Myanmar) Co., Ltd.
	事務所住所 (Address)	No.181/183, Room 603, 7th Floor Upper (34th) Street Kyauktada Township Yangon, Myanmar
	設立年月 (Date of Establishment)	2013/1/14
	従業員数 (Number of Employees)	Eight (8)
	電話番号 (Telephone Number)	+959 5003813 / +959 250675026
	ファクシミリ番号 (Facsimile Number)	N/A
	代表メールアドレス (Main E-mail Address of Your Law Firm)	<a href="mailto:jlpwmyanmar@jlpw.com.my">jlpwmyanmar@jlpw.com.my</a> , <a href="mailto:kenny.poon@jlpw.com.my">kenny.poon@jlpw.com.my</a> , <a href="mailto:jeff.leong@jlpw.com.my">jeff.leong@jlpw.com.my</a> , <a href="mailto:usanwin@jlpw.com.my">usanwin@jlpw.com.my</a>
	事務所ホームページ (Website of Your Law Office)	<a href="https://jlpw.com.my/index.php/myanmar/">https://jlpw.com.my/index.php/myanmar/</a>

資格保持者人数 (Number of Licensed People)	弁護士 (Number of Advocates)	Eight (8)
--	------------------------------	-----------

コミュニケーション (Capability of Communication)	言語 (Language)	会話可能者数 (Number of Persons Who Are Able to Talk in the Language)	読み書き可能者数 (Number of Persons Who Are Able to Read and Write the Language)
	日本語 (Japanese)	One (1)	One (1)
	英語 (English)	Eight (8)	Eight (8)

主要業績 (Main Achievements)	業務内容 (Content of Business)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)	2020 (Year of 2020)
	国内特許出願代理件数 (Number of Domestic Patent Application Filings by Your Law Firm)			0
	外国特許出願代理件数 (Number of Incoming Patent Application Filings by Your Law Firm)			0
	国内実用新案（小特許）出願代理件数 (Number of Domestic Utility Model Application Filings by Your Law Firm)			0
	外国実用新案（小特許）出願代理件数 (Number of Incoming Utility Model Application Filings by Your Law Firm)			0
	国内意匠出願代理件数 (Number of Domestic Industrial Design Application Filings by Your Law Firm)			0
	外国意匠出願代理件数 (Number of Incoming Industrial Design Application Filings by Your Law Firm)			0
	国内商標出願代理件数 (Number of Domestic Application Filings for Trademark Registration by Your Law Firm)			1-50
外国商標出願代理件数 (Number of Incoming Application Filings for Trademark Registration by Your Law Firm)			1-100	

訴訟関連業務 (Lawsuits Related Service)	業務内容 (Content of Business)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)	2020 (Year of 2020)
	知財関連刑事訴訟代理件数 (Number of Criminal Lawsuits Related to Intellectual Property cases)	0	0	0
	知財関連民事訴訟代理件数 (Number of Civil Lawsuits Related to Intellectual Property cases)	0	0	0

その他関連業務 (Other Related Service)	業務内容 (Content of Business)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)	2020 (Year of 2020)
	出願に関する先行技術調査件数 (Number of Prior Technology Searches related to Applications)	0	0	0
	模倣品に関する調査件数 (Number of Surveys related to Counterfeit goods)	0	0	0
	鑑定業務件数 (Number of Assessment Services)	0	0	0
	パテントクリアランス調査件数 (Number of Freedom-to-Operate Opinion Services)	0	0	0
	その他の業務の件数 (Other)	0	0	0

主要連絡先 (Main Contact List)	氏名 (Full Name)	電話番号 (Telephone Number)	ファクシミリ番号 (Facsimile Number)	メールアドレス (E-mail Address)	使用可能言語 (Languages capable)	
	代表者名 (Name of the Representative Person of Your Law Firm)	Kenny Poon	+603 2203 3388	+603 2203 3399	<a href="mailto:kenny.poon@jlpw.com.my">kenny.poon@jlpw.com.my</a>	English
	日系企業対応者 (Name of the Contact Persons for Japanese Clients)	U San Lwin	+95 9 500 3813	N/A	<a href="mailto:usanwin@jlpw.com.my">usanwin@jlpw.com.my</a>	Burmese and English
		Hiroyuki Ishizaki	+603 2203 3388	+603 2203 3399	<a href="mailto:hiroyuki.ishizaki@jlpw.com.my">hiroyuki.ishizaki@jlpw.com.my</a>	Japanese and English

事務所コメント (Messages to your potential clients in Japan)	We are committed and dedicated to serve our Japanese clients/ companies and/or investors and help their businesses/undertakings grow and thrive in Myanmar and around the Asean region. Our team is effectively bilingual in Japanese and English, understands the Japanese business culture and corporate environment very well, and is also familiar with the multi-racial, multi-cultural environment in Asean.
	Our team's fluency in Japanese-English and English-Japanese enables us to communicate effectively with our Japanese clients to address the various issues or challenges they may encounter in the course of doing business in Myanmar and South East Asia. With our accumulated experience and knowledge in corporate and commercial transactions, our team is able to provide reliable legal advice, helpful business insights and investment solutions to meet the various needs of our Japanese clients.
	We provide professional legal services such as advising on corporate and commercial transactions, mergers and acquisitions, joint ventures, banking & finance, company incorporation and secretarial services, foreign direct investments and many more.